

**An Ghearmáin – Waste drums – ASF Logistik - Rahmenvereinbarung zur Lieferung von Abfallbehältern****OJ S 65/2024 02/04/2024****Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras Soláthairtí**

---

**1. Ceannaitheoir****1.1. Ceannaitheoir**

Ainm oifigiúil: ASF Logistik GmbH

R-phost: [m.scherff@asf-online.de](mailto:m.scherff@asf-online.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint an chomhshaoil

---

**2. Nós imeachta****2.1. Nós imeachta**

Teideal: ASF Logistik - Rahmenvereinbarung zur Lieferung von Abfallbehältern

Cur síos: Um ihren Bestand an Abfallbehältern zu ergänzen, schreibt die ASF Logistik GmbH die Lieferung von Abfallbehältern im Zuge einer Rahmenvereinbarung aus.

Aitheantóir an nós imeachta: fc693db5-51ce-450e-a1a0-194c499438c1

Aitheantóir inmheánach: 1086/2024

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

**2.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 44616200 Waste drums

**2.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Kreis Schleswig-Flensburg

Foroinn tíre (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)

Tír: An Ghearmáin

Aon áit sa tír áirithe

**2.1.4. Eolas ginearálta**

Eolas breise: Bekanntmachungs-ID: CXP4YDJH0ZB Um an der Kommunikation in diesem Vergabeverfahren teilzunehmen, sollten Interessenten sich in ihrem eigenen Interesse bei DTVP für diese Ausschreibung registrieren. Da die Kommunikation über die Vergabepattform laufen soll, haben Bieter sicherzustellen, dass die auf DTVP hinterlegte E-Mail-Adresse offizielle Nachrichten empfangen kann bzw. diese weitergeleitet werden. Zu "Weitere Auskünfte - oben genannte Stelle": Bestehen nach Auffassung des Bieters in den Vergabeunterlagen Unklarheiten, Lücken oder Widersprüche, sind diese unverzüglich über das Portal DTVP mitzuteilen. Dies gilt auch für sonstige auftretende Fragen und Probleme. Fragen auf anderem Wege (z. B. per E-Mail oder Fax) werden nicht beantwortet. Weitere Auskünfte werden ebenfalls nur auf Anfrage über das Portal DTVP erteilt. Zur Bindefrist (siehe Deckblatt der Vergabeunterlagen): Verzögert sich die Zuschlagserteilung wegen eines Nachprüfungsverfahrens, so sind die am Nachprüfungsverfahren beteiligten Bieter bis 4 Wochen nach Rechtskraft des letztinstanzlichen Beschlusses an ihr Angebot gebunden. Zu

"Datum der Angebotsöffnung": Der angegebene Zeitpunkt ist der frühestmögliche Öffnungstermin; die Öffnung kann auch später erfolgen. Bezüglich weiterer Unterlagen für Bietergemeinschaften, Eignungsverleiher und Unterauftragnehmer sowie für Anforderungen an leistungsbezogene Unterlagen und Angaben siehe Kap. 5 der Vergabeunterlagen. Allgemein: Es wird auf die Bestimmungen des Vergabegesetzes Schleswig-Holstein hingewiesen. Für Anforderungen an den Datenschutz siehe Kap. 2.2 der Vergabeunterlagen; insbesondere erklärt der Bieter sich damit einverstanden, dass die von ihm mitgeteilten personenbezogenen Daten und bereitgestellten Unterlagen für das Vergabeverfahren von der Vergabestelle gespeichert und verarbeitet werden. Der Bieter ist außerdem verpflichtet sicherzustellen, dass die Übermittlung der personenbezogenen Daten durch den Bieter an die Vergabestelle rechtmäßig ist. Soweit notwendig, hat der Bieter die betroffenen Personen über die Übermittlung der Daten an die Vergabestelle und deren Verarbeitung für Zwecke des Vergabeverfahrens zu informieren und die Zustimmung der betroffenen Personen einzuholen. Eine gesonderte Information an die betroffenen Personen durch die Vergabestelle erfolgt nicht.

Bunús dlí:  
Treoir 2014/24/AE  
vgv -

#### **2.1.6. Forais eisiaimh**

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Féimheacht: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Éilliú: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Socrú le creidiúnaithe: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíochá eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Calaois: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Dócmhainneacht: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Ciontach i mífhaisnéis, i bhfaisnéis siar, gan a bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar agus faisnéis rúnda ar an nós imeachta sin a fháil: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Ciontach i mí-iompar gairmiúil tromchúiseach: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Cánacha a íoc: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: ASF Logistik - Rahmenvereinbarung zur Lieferung von Abfallbehältern

Cur síos: Beim Restabfall sind Behälter der Größen 60 l, 80 l, 120 l, 240 l und 1.100 l und beim Bioabfall sind Behälter der Größen 120 l und 240 l (wobei einige Behälter mit Eichstrichen zu versehen sind) im Einsatz. Für PPK stehen Behälter der Größen 240 l und 1.100 l, für LVP stehen Behälter der Größen 120 l, 240 l und 1.100 l zur Verfügung. Die Abfuhr erfolgt mittels Identsystem, d. h., alle Behälter sind mit Transponderchips zu versehen (Näheres siehe Vergabeunterlagen).

Aitheantóir inmheánach: 1086/2024

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 44616200 Waste drums

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Kreis Schleswig-Flensburg

Foroinn tíre (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)

Tír: An Ghearmáin

Aon áit sa tír áirithe

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2025

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2028

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Hinsichtlich der Zuschlagskriterien siehe Kap. 2.10.1 der Vergabeunterlagen.

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

Cur síos: Alle Behälter müssen aus UV-stabilisiertem PE-HD mit einem Anteil von mindestens 80 Massen-% EuCert-Plast-zertifizierten Recyclingkunststoffen hergestellt werden.

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: An t-aistriú chuig geilleagar ciorclach

### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Critéar:

Cineál: Oiriúnacht chun an ghníomhaíocht ghairmiúil a shaothrú

Cur síos: Für jeden Bieter, jedes Mitglied von Bietergemeinschaften. BB 1

Unternehmensbeschreibung Als Anlage zum Angebot ist eine eigene Darstellung, Broschüre o. Ä. beigefügt, aus welcher Angaben zum Unternehmen hervorgehen (z. B.

Unternehmensstruktur, Muttergesellschaften, Konzernzugehörigkeit, ggf. zuständige

Niederlassung). BB 2 Registereintrag Als Anlage zum Angebot ist ein aktueller Auszug aus

dem Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe des Landes, in dem der Bieter ansässig ist, beigefügt. Der Bieter, jedes Mitglied von Bietergemeinschaften und jeder Unterauftragnehmer

hat zu den Ausschlusskriterien der §§ 123 f. GWB, zur Anlage zum BMWK- Rundschreiben

vom 14.04.2022 sowie zur Zahlung des Vergabemindestlohns eine Erklärung abzugeben. Die

jeweils abzugebenden Erklärungen sind in Kap. 5.4 und 5.5 der Vergabeunterlagen bzw. des

Angebotsformulars enthalten. Einzelheiten und Konkretisierungen finden sich im

Angebotsformular (Kap. 5 der Vergabeunterlagen).

Critéar:

Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais

Cur síos: Für jeden Bieter, jedes Mitglied von Bietergemeinschaften. Sollte ein Bieter keine

Umsätze mit vergleichbaren Leistungen aufweisen, so sind die Umsätze des

Unterauftragnehmers anzugeben. Dieser fungiert dann als Eignungsverleiher und muss eine

Verpflichtungserklärung gemäß Kap. 5.3.2 der Vergabeunterlagen einreichen. Angaben

jeweils für 2021, 2022, 2023 und Mittelwert 2021-2023: - WL 1 Angaben zum Gesamtumsatz,

- WL 2 Angaben zum Umsatz mit vergleichbaren Leistungen, bezogen auf sämtliche Umsätze

im Bereich Herstellung und Lieferung von Abfallbehältern. Einzelheiten und Konkretisierungen

finden sich im Angebotsformular (Kap. 5 der Vergabeunterlagen).

Critéar:

Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil

Ainm: Berufliche Leistungsfähigkeit

Cur síos: Für jeden Bieter, mindestens ein Mitglied von Bietergemeinschaften sowie für

Unterauftragnehmer, welche die Herstellung der Behälter ganz oder teilweise übernehmen

sollen. Sollte ein Bieter den entsprechenden Nachweis oder die entsprechende Referenz für

einen bestimmten Bereich nicht aufweisen, so sind die Angaben und Unterlagen für den

Unterauftragnehmer einzureichen. Dieser fungiert dann als Eignungsverleiher und muss eine

Verpflichtungserklärung gemäß Kap. 5.3.2 der Vergabeunterlagen einreichen. BL 1

Qualitätssicherung. Nachweis des vom Auftraggeber anerkannten Prüfsiegels:

Verleihungsurkunde der Gütegemeinschaft Abfall- und Wertstoffbehälter (GGAWB) für die

vertragsgegenständlichen Behältergrößen bezogen auf die unter Kap. 5.9 der

Vergabeunterlagen angegebenen Werkzeuge. Als Anlage dem Angebot beigefügt. BL 2

Nachhaltigkeit Nachweis über die Erlaubnis zur Verwendung des Umweltsiegels "Der Blaue

Engel". Als Anlage dem Angebot beigefügt. BL 3 Referenzen Herstellung und Lieferung von

Abfallbehältern (mindestens eine Referenz für 2-Rad-Behälter und 4-Rad-Behälter) mit

Angabe: - des Auftraggebers, - der Behältertypen, - des Lieferjahrs, - der Stückzahl, - Kontakt

des jeweiligen Referenzgebers. Einzelheiten und Konkretisierungen finden sich im

Angebotsformular (Kap. 5 der Vergabeunterlagen).

### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 25/04/2024 00:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDJH0ZB/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDJH0ZB>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDJH0ZB>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Éigeantach

Leaganacha malartacha: Éigeantach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Éigeantach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 30/04/2024 10:00:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber kann die Bieter gemäß § 56 Abs. 2 VgV unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Ob eine Nachforderung erfolgt, liegt im pflichtgemäßen Ermessen des Auftraggebers. Die Unterlagen sind vom Bieter nach Aufforderung durch den Auftraggeber innerhalb einer von diesem festzulegenden angemessenen, nach dem Kalender bestimmten Frist vorzulegen. Kommt der Bieter dem nicht binnen der von dem Auftraggeber gesetzten Frist ordnungsgemäß und vollständig nach, wird das Angebot ausgeschlossen. Die Anforderung zusätzlicher Erklärungen und Nachweise, welche der Auftraggeber für die Feststellung der Eignung und sonstige Angebotsprüfung für erforderlich ansieht, und die weitere Aufklärung von Angebotsinhalten bleiben ebenso vorbehalten.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 30/04/2024 10:01:00 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: 1. Im Fall der Auftragsvergabe an eine Bietergemeinschaft haften alle Mitglieder der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch. 2. Im Fall der Eignungsleihe haftet auch der Eignungsverleiher gemäß § 47 Abs. 3 VgV.

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

#### 5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú: Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil: Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass etwaige Nachprüfungsanträge unzulässig sind, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: ASF Logistik GmbH  
Soláthraí seirbhísí an tsoláthair: ATUS GmbH Berater Gutachter Ingenieure

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: ASF Logistik GmbH

Uimhir chlárúcháin: HRB 1357

Seoladh poist: Lollfuß 83

Baile: Schleswig

Cód poist: 24837

Foroinn tíre (NUTS): Schleswig-Flensburg (DEF0C)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Herr Scherff

R-phost: [m.scherff@asf-online.de](mailto:m.scherff@asf-online.de)

Teil.: +49 4621 8572-154

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: ATUS GmbH Berater Gutachter Ingenieure

Uimhir chlárúcháin: HRB 57312

Seoladh poist: Steindamm 39

Baile: Hamburg

Cód poist: 20099

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [atus@atus.de](mailto:atus@atus.de)

Teil.: +49 40 280155-0

**Róil na heagraíochta seo:**

Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

#### 8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Schleswig-Holstein

Uimhir chlárúcháin: t:04319884640

Seoladh poist: Düsternbrooker Weg 94

Baile: Kiel

Cód poist: 24105

Foroinn tíre (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)

Teil.: +49 431-988-4640

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

#### 8.1. **ORG-0004**

Ainm oifigiúil: Beschaffungssamt des BMI

Uimhir chlárúcháin: 994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: f5362f41-5b1c-4e10-933c-8016719f38db - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 28/03/2024 16:14:32 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 193439-2024

Uimhir eagráin IO S: 65/2024

Dáta foilsithe: 02/04/2024